Catalogue 11-001F (English 11-001E) ISSN 0380-6103

# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le lundi 22 juin 1998**
Pour être diffusé à 8 h 30

## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS


- **Revenu familial après impôt et répartition selon la taille du revenu,** 1996 2
  Le revenu familial après impôt est demeuré pratiquement inchangé en 1996, et ce pour une deuxième année consécutive. À l'exception d'une progression modérée en 1994, le revenu moyen a diminué au début des années 90.


## AUTRES COMMUNIQUÉS


Emploi dans le secteur public, 1997 et premier trimestre de 1998 6
Statistiques sur le bois à pâte et les déchets de bois, avril 1998 6
Livraisons des principales céréales, mai 1998 6



## NOUVELLES PARUTIONS 7


Statistique Canada Statistics Canada

Canada

# PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

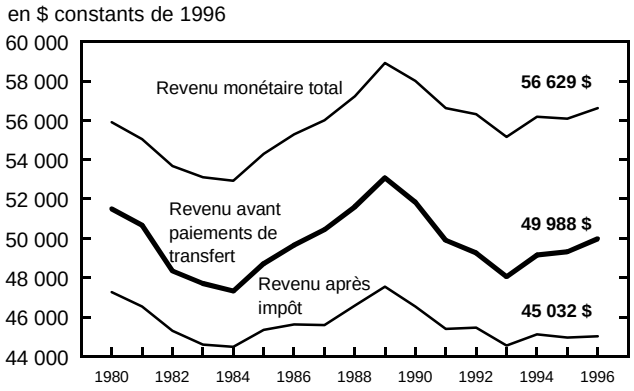
## Revenu familial après impôt et répartition selon la taille du revenu

1996

Une fois corrigé pour tenir compte de l'inflation (mesurée par l'indice des prix à la consommation), le revenu familial après impôt est demeuré pratiquement inchangé en 1996, et ce pour une deuxième année consécutive. À l'exception d'une progression modérée en 1994, le revenu moyen a diminué au début des années 90.

En 1996, le revenu familial moyen après impôt (calculé à partir d'estimations découlant de l'Enquête sur les finances des consommateurs – sur une base annuelle) était de 45 032 dollars, environ 5 % de moins qu'en 1989, année où le revenu avait atteint son niveau le plus élevé. Les paiements moyens de transfert étaient de 6 641 dollars, en baisse de 6,5 % par rapport au sommet de 1993, tandis que l'impôt moyen sur le revenu était de 11 597 dollars, soit 1 % de plus que le sommet précédent de 1990.

**Le revenu familial après impôt est demeuré pratiquement inchangé en 1996**




La stagnation du revenu familial après impôt en 1996 s'explique par l'effet compensatoire des différentes composantes du revenu. La hausse du revenu avant les paiements de transfert gouvernementaux a plus que compensé la réduction des paiements de transfert moyens, donnant lieu à un revenu total plus élevé avant impôt. La nouvelle croissance du revenu avant transferts (qui est principalement le fait de la hausse des gains) a entraîné une hausse de l'impôt sur le revenu. Cela a eu pour effet net un revenu familial moyen après impôt en 1996 à peu près inchangé.

***Note aux lecteurs***

*Le présent communiqué utilise le concept de la «famille économique» qui se compose d'un groupe de personnes partageant le même logement et liées par le sang, par alliance (y compris les unions consensuelles) ou par adoption. Il est à noter que ce communiqué ne concerne seulement que les familles de deux personnes ou plus et ne tient pas compte des personnes seules.*

*Le revenu après impôt est calculé en additionnant les paiements de transfert (Pension de la sécurité de la vieillesse, prestations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, prestations fiscales pour enfants, aide sociale et prestations d'assurance-emploi, par exemple) au revenu avant transferts (provenant principalement d'un emploi, de placements ou de régimes de pensions privés), puis en soustrayant l'impôt sur le revenu payé.*

*Les effets redistributifs étudiés dans le présent communiqué ne retracent pas la totalité de l'impôt ou des autres paiements versés par les particuliers aux gouvernements, ni l'ensemble des prestations gouvernementales reçues par la population. Par exemple, les dépenses au titre de la santé et de l'éducation, ainsi que les recettes de la taxe de vente sont exclues. Les transferts présentent 24 % des dépenses totales et l'impôt sur le revenu des particuliers, 34 % des recettes totales des administrations. En fait, sont exclues toutes les prestations n'impliquant pas un transfert direct d'argent aux familles. Puisque les données d'enquête ne concernent que le revenu familial, les utilisateurs doivent être mis en garde contre les conclusions pouvant être tirées sur les «prestations nettes» de l'impôt et des paiements de transfert à partir des données présentées dans ce communiqué.*

*Les montants en dollars et les pourcentages figurant dans le présent communiqué sont calculés en dollars moyens et constants de 1996. D'autres mesures (les médianes, par exemple) sont également disponibles pour analyse.*

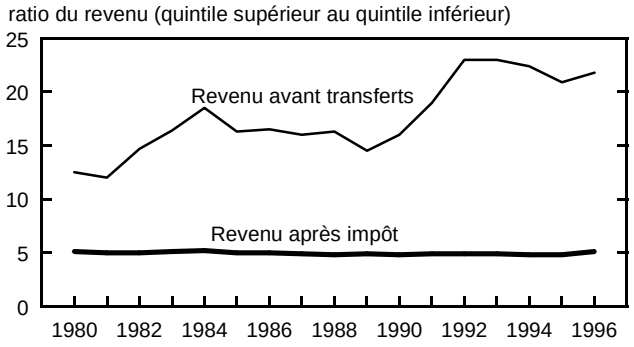
*Les présentes estimations ont été effectuées à partir des données recueillies dans le cadre de l'Enquête sur les finances des consommateurs de 1997 (un supplément de l'Enquête sur la population active d'avril 1997 – environ 35 000 ménages). L'échantillon exclut la population vivant en établissement et les ménages vivant au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest ainsi que dans des réserves indiennes.*

### Les paiements de transfert et l'impôt réduisent les écarts de revenu

L'effet combiné de l'impôt sur le revenu des particuliers et des paiements de transfert des administrations a réduit les écarts de revenu après impôt entre les niveaux supérieur et inférieur de l'échelle du revenu. Avant l'impôt et les paiements de transfert, les familles du quintile supérieur (la tranche

de 20 % des familles dont le revenu est le plus élevé) touchaient en moyenne 22 dollars pour chaque dollar de revenu des familles du quintile inférieur. Après l'impôt et les paiements de transfert, l'écart était réduit à 5 dollars contre un. Depuis 1980, le ratio avant transferts a considérablement augmenté tandis que le ratio après impôt est demeuré stable.

**Les transferts et l'impôt empêchent la croissance dans le temps de l'écart du revenu familial après impôt**




Les familles faisant partie du quintile inférieur, qui avaient un revenu moyen avant transferts de 5 141 dollars, ont vu ce revenu plus que tripler, à 16 760 dollars après l'impôt et les paiements de transfert. Par ailleurs, les familles ayant les revenus les plus élevés ont vu leur revenu moyen avant l'impôt et les paiements de transfert (112 081 dollars) chuter à 84 708 dollars après impôt.

L'écart dans le nombre de membres des familles a également une incidence au titre des comparaisons entre quintiles, les familles des quintiles supérieurs étant souvent plus nombreuses en moyenne que celles des quintiles inférieurs. Donc, si les familles du quintile supérieur ont eu 5 dollars de revenu après impôt pour chaque dollar reçu par celles du quintile inférieur, cette proportion, calculée par personne, est passée à un peu moins de 4 dollars contre un.

L'écart de revenu entre les types de famille est également réduit du fait de l'impôt sur le revenu et des paiements de transfert. Avant les paiements de transfert, les familles biparentales où deux personnes gagnent un revenu ont reçu en moyenne 4 dollars pour chaque dollar de revenu des familles monoparentales ayant une femme à leur tête. Cette proportion a baissé à un peu plus de 2 dollars contre un, après impôt. Les familles biparentales ayant en moyenne un revenu avant transferts relativement important reçoivent des paiements de transfert peu élevés et versent des impôts généralement élevés.

**Les transferts moyens dépassent l'impôt moyen pour les personnes âgées et les familles monoparentales**
1996

| | Revenu moyen avant paiements de transfert | (+) Paiements moyens de transfert | (-) Impôt sur le revenu moyen | (=) Revenu moyen après impôt |
|---|---|---|---|---|
| | $ | | | |
| Couples de personnes âgées | 21 558 | 18 030 | 5 932 | 33 656 |
| Couples autres que personnes âgées | 53 371 | 3 303 | 12 583 | 44 091 |
| Familles biparentales | 59 565 | 4 416 | 13 902 | 50 079 |
| Une personne avec revenu | 39 202 | 6 120 | 9 025 | 36 297 |
| Deux personnes avec revenu | 62 635 | 3 606 | 14 841 | 51 400 |
| Familles mono-parentales ayant une femme à leur tête | 16 437 | 7 607 | 2 685 | 21 359 |
| **Total des familles** | **49 988** | **6 641** | **11 597** | **45 032** |
| Personne âgée seule | 8 662 | 11 361 | 2 370 | 17 653 |
| Autre personne que personne âgée seule | 23 692 | 2 525 | 5 418 | 20 799 |
| **Total des personnes seules** | **19 362** | **5 071** | **4 540** | **19 893** |

## Le revenu avant transferts croît à la suite de la croissance des gains

Puisque la majeure partie du revenu avant transferts provient des gains d'emploi (89 %), les changements touchant ce revenu dépendent principalement de la situation du marché du travail. D'après l'Enquête sur la population active, le nombre d'emplois s'est accru de 1,3 % en 1996, alors que selon l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail, les gains hebdomadaires moyens ont augmenté de 0,6 % en chiffres réels; ce qui a donné lieu à un progrès modeste des gains familiaux pour la première fois depuis 1994.

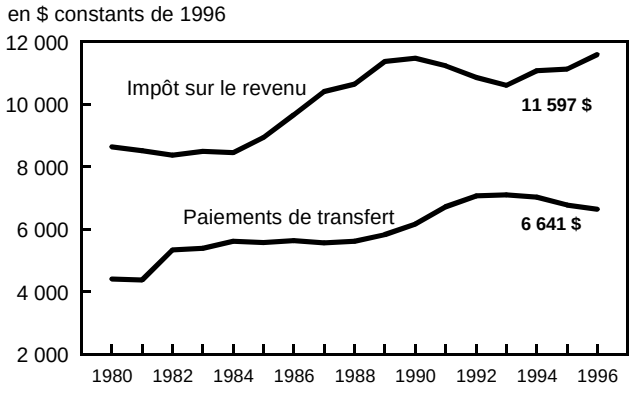
En 1996, le revenu moyen avant transferts a augmenté de 662 dollars, les gains d'emploi ayant plus que compensé la légère diminution au titre des revenus de placements. Cette situation contraste avec 1995, où le revenu avant transferts n'avait qu'augmenté que de 167 dollars, en raison de la faiblesse du marché du travail et de la croissance minime de l'emploi et des gains.

### Les paiements de transfert poursuivent leur tendance à la baisse pour une troisième année

Les paiements de transfert moyens étaient de 6 641 dollars en 1996, en baisse de 1,8 % par rapport à 1995. Cette baisse a été causée en partie par l'amélioration de la conjoncture économique, alors qu'un moins grand nombre de familles avaient besoin de l'aide financière gouvernementale pour traverser les périodes sans emploi. Par conséquent, les paiements d'assistance-sociale et les paiements d'assurance-emploi ont tous deux diminué encore une fois en 1996. Les paiements de transfert moyen ont atteint leur point culminant en 1993, en réaction à la piètre situation du marché du travail. Ces paiements moyens ont diminué régulièrement par la suite.

Les paiements de transfert représentaient une proportion plus faible du revenu familial en 1996 (11,7 %), en baisse par rapport au sommet de 12,9 % atteint en 1993. Les réductions de 1993 à 1996 ont fait suite à cinq années de hausses. Tout au long des années 80, les transferts (en proportion du revenu) ont suivi une tendance à la hausse. Cette proportion est passée de 8 % à 11 % du fait des répercussions de la récession du début des années 80, pour descendre quelque peu par la suite à 10 % à la fin de la décennie. Une partie de la hausse du pourcentage du revenu des transferts est attribuable au vieillissement de la population. Un plus grand nombre de familles ont atteint l'âge de la retraite, quitté le marché du travail et sont devenues admissibles à la Pension de sécurité de la vieillesse, au Régime de pensions du Canada ou au Régime de rentes du Québec. Pour plusieurs de ces familles, les paiements de transfert et les pensions de retraite ont remplacé les gains comme principale source de revenu.

**Depuis 1993, les transferts moyens ont diminué, tandis que les impôts ont augmenté**




### L'impôt moyen et la proportion du revenu versée sous forme d'impôt atteignent un niveau record en 1996

L'impôt sur le revenu versé par les familles a atteint un sommet inégalé de 11 597 dollars en 1996, en hausse de 4,2 % par rapport à 1995. Des gains plus élevés et le plus grand nombre de familles de contribuables ont été à l'origine de cette hausse. L'impôt sur le revenu suit une tendance à la hausse depuis 1993 (330 dollars en moyenne par an), principalement à cause de l'augmentation des gains, l'emploi ayant repris après les reculs découlant de la récession. La hausse des impôts est également attribuable au fait que les échelons d'imposition n'ont pas été ajustés pour tenir compte de l'inflation. Ces hausses n'ont pas été aussi importantes que celles enregistrées durant la reprise ayant suivi la récession du début des années 80, alors que l'impôt a connu une augmentation annuelle moyenne de 504 dollars entre 1984 et 1990.

L'impôt sur le revenu représentait 20,5 % du revenu familial total en 1996, dépassant le sommet de 19,8 % atteint en 1990. La proportion du revenu versée sous forme d'impôt atteint également un niveau record pour les familles du quatrième quintile et celles du quintile supérieur.

### Longue stabilité de l'inégalité après impôt

Depuis 1980, les revers économiques ont entraîné une croissance considérable de l'écart du revenu avant transferts entre les familles à revenu élevé et les familles à faible revenu. Les familles ont connu une réduction de leur revenu avant transferts, en raison de la baisse des gains liée à la perte d'emplois; les familles à plus faible revenu ont été les plus durement éprouvées. Les récessions du début des années 80 et 90 ont produit des résultats semblables.

La reprise de la fin des années 80 a par ailleurs réduit cet écart, les familles à faible revenu ayant connu les hausses les plus importantes en pourcentage de leurs gains. Ces améliorations n'ont toutefois pas été suffisantes pour compenser les augmentations de l'inégalité liées à la récession de 1981-1982. Ainsi, le niveau d'inégalité en 1989 était toujours plus élevé que celui de 1980.

Les familles à faible revenu n'ont pas profité de la croissance des gains des dernières années dans une aussi grande proportion que lors de la reprise économique de la fin des années 80. Ainsi donc, l'inégalité du revenu avant transferts a continué de progresser.

Ces changements concernant les gains ont eu pour résultat une tendance vers une plus grande inégalité avant les transferts et l'impôt entre 1980 et 1996. Malgré cette tendance, les transferts et l'impôt ont toutefois maintenu la longue stabilité de l'inégalité du revenu après impôt.

Les prochaines tendances par rapport à l'inégalité du revenu dépendent des changements affectant la répartition du revenu avant transferts (particulièrement les gains), de la répartition des prestations provenant de la restructuration des programmes de transferts et des changements touchant les dispositions fiscales qui pourraient affecter la nature progressive de celles-ci.

Lorsqu'on tient compte des gains et des reculs causés par les fluctuations de l'économie dans les années 80 et 90, le revenu familial moyen réel après impôt en 1996 était de près de 5 % plus bas qu'en 1980. Toutefois, calculé par habitant, il a en fait augmenté de 2 %, étant donné que la taille moyenne des familles a diminué durant cette même période.

L'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu produira prochainement des estimations annuelles transversales du revenu, en plus des données longitudinales sur le travail et le revenu. L'intégration des programmes de statistiques transversales et longitudinales du revenu favorisera l'uniformité des estimations du revenu publiées par Statistique Canada.

Les données pour les familles de deux personnes ou plus, pour les personnes seules, pour l'ensemble des unités (familles et personnes seules combinées) et pour les particuliers ayant un revenu sont disponibles dans la publication *Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, 1996* (13-210-XPB, 31 $), maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*.

Un document connexe intitulé *Faible revenu après impôt, 1996* (13-592-XPB, 31 $) paraîtra également bientôt.

Des fichiers de microdonnées de l'Enquête sur les finances des consommateurs de 1997 seront diffusés plus tard cet été. Ces fichiers comprennent des données anonymes sur le revenu des familles économiques et des particuliers âgés de 15 ans et plus, ainsi que leurs caractéristiques socioéconomiques. Ces fichiers ont été révisés avec soin pour s'assurer qu'ils ne comportent pas de données qui permettraient d'identifier des ménages, des familles ou des personnes.

En juillet prochain, la *Revue chronologique du revenu, 1980-1996* (un nouveau produit sur CD-ROM) verra le jour. Le document comprendra 42 des tableaux les plus populaires de l'Enquête sur les finances des consommateurs et remontant jusqu'à 1980. Il fournira en outre des données jamais publiées auparavant (des estimations provinciales pour certaines caractéristiques, par exemple). Le CD-ROM sera doté d'un logiciel convivial, facilitant la consultation et la recherche des données, ainsi que de fonctions graphiques et de mise en correspondance rapides, afin de permettre aux utilisateurs de découvrir des modèles et des tendances quant aux données.

Pour des totalisations sur demande ou pour plus de renseignements, communiquez avec l'Unité des services aux clients au (613) 951-7355 ou composez sans frais le 1 888 297-7355, Division de la statistique du revenu. Télécopieur: (613) 951-3012. Internet: *revenu@statcan.ca*. ■

# AUTRES COMMUNIQUÉS

## Emploi dans le secteur public

1997 (données révisées) et premier trimestre de 1998 (données provisoires)

Au premier trimestre de 1998, l'emploi dans le secteur public a atteint une moyenne de 2,8 milliards d'employés, en baisse de 1,5 % par rapport à 1997. Au cours des trois premiers mois de 1998, l'emploi dans l'administration publique s'établissait à 2,5 milliards (-1,6 % par rapport à 1997), alors que les entreprises publiques diminuaient leurs effectifs de 0,1 %, établissant une moyenne de 252 784 employés.

Au premier trimestre de 1998, l'emploi dans l'administration publique a diminué dans les trois paliers de gouvernement. L'emploi dans l'administration fédérale a diminué de 2,3 % par rapport à 1997. L'emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales a baissé de 1,2 % par rapport à 1997, alors que les administrations publiques locales diminuaient leurs effectifs de 2,0 %.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 2720, 2860, 2863, 2864 et 2866.**

Ces données et d'autres données relatives à l'emploi, aux salaires et aux traitements dans le secteur public sont disponibles dans CANSIM. La publication *Emploi, salaires et traitements dans le secteur public, 1996* (72-209-XPB, 44 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Des données sous forme de tableaux personnalisés sont également disponibles. Pour plus de renseignements sur les produits et les services de la Division des institutions publiques, communiquez avec Susan Stobert au (613) 951-4354. Télécopieur: (613) 951-0661.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Pierre Leroux au (613) 951-8565, Section de l'emploi public, Division des institutions publiques. ■

## Statistiques sur le bois à pâte et les déchets de bois

Avril 1998

Les arrivages de bois à pâte ont atteint 1 244 252 mètres cubes en avril, en hausse de 2,2 % par rapport aux 1 216 948 mètres cubes d'avril 1997. Les arrivages de déchets de bois ont diminué de 13,7 %, passant de 6 829 176 mètres cubes en avril 1997 à 5 895 706 mètres cubes en avril 1998. La consommation de bois à pâte et de déchets de bois a totalisé 8 046 020 mètres cubes, en baisse de 12,05 % comparativement aux 9 148 339 mètres cubes d'avril 1997.

Les stocks de fermeture pour le bois à pâte et les déchets de bois ont baissé de 2,9 %, totalisant 13 925 951 mètres cubes par rapport aux 14 338 813 mètres cubes d'avril 1997. Le total cumulatif pour la consommation de bois à pâte et de déchets de bois est passé de 37 437 306 mètres cubes en 1997 à 33 488 174 mètres cubes en 1998, en baisse de 10,5 %. Les données de 1997 ont été révisées.

**Données stockées dans CANSIM: matrice 54.**

Le numéro d'avril de *Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois* (25-001-XPB, 8 $ / 73 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilles Simard au (613) 951-3516, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: *simales@statcan.ca*. ■

## Livraisons des principales céréales

Mai 1998

Les données de mai sur les livraisons des principales céréales sont maintenant disponibles.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 976 à 981.**

Le numéro de mai de *La revue des céréales et des graines oléagineuses* (22-007-XPB, 15 $ / 149 $) paraîtra en août prochain. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Rick Burroughs au (613) 951-2890, Sous-section de la commercialisation des céréales, Division de l'agriculture. ■

# NOUVELLES PARUTIONS

**Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada**, 1996
**Numéro au catalogue: 13-210-XPB**
(Canada: 31$; à l'extérieur du Canada: 31$US).

**Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres**, avril 1998
**Numéro au catalogue: 36-003-XPB**
(Canada: 7$/62$; à l'extérieur du Canada: 7$US/62$US).

**Les prix n'incluent pas les taxes de vente.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XFB la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

## Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPF, Canada 16$; à l'extérieur du Canada: 16$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

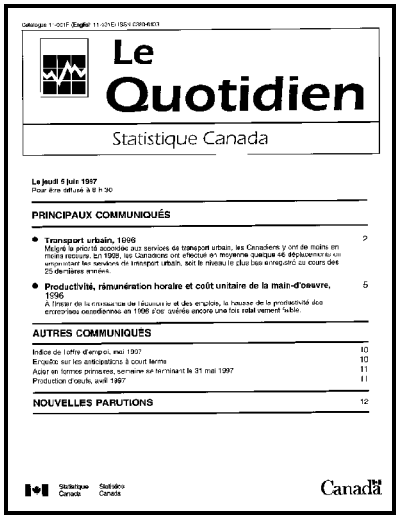
**Pour commander les publications par téléphone:**

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

| | |
|---|---|
| Au Canada et aux États-Unis, composez: | **1 800 267-6677** |
| Pour les autres pays, composez: | **1 613 951-7277** |
| Pour envoyer votre commande par télécopieur: | **1 800 889-9734** |
| Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte: | **1 800 700-1033** |
| Internet: | **order@statcan.ca** |

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**


Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 6 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- Transport urbain, 1996 — 2
  Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements en empruntant les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996 — 5
  A l'instar de la croissance de l'économie et de l'emploi, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 s'est établie encore une fois relativement faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 — 10
Enquête sur les anticipations à court terme — 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 — 11
Production d'acier, avril 1997 — 11

NOUVELLES PARUTIONS — 12

Statistique Canada Statistics Canada
Canada

***Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada***

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédacteur: Alain Garneau (613) 951-1187, garnala@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1998. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.